

Diese thematische Einführung wurde 2012 realisiert. Eine Aktualisierung wird bald zur Verfügung stehen.

JUGEND UND VERSTÄNDIGUNG ZWISCHEN DEN SPRACHREGIONEN



Wichtige Zielgruppe

Die Jugend ist in Bezug auf die Verständigungsfrage eine eminent wichtige Zielgruppe: In diesem Alter der Persönlichkeitsentfaltung werden Fremdsprachen gelernt und man setzt sich auch mit den Sensibilitäten und Eigenschaften der anderen Sprachregionen der Schweiz auseinander bzw. man entdeckt sie zum ersten Mal. In der globalisierten Welt und aufgrund der starken Mobilität der Jugend sind Auslandsreisen und -aufenthalte eine Selbstverständlichkeit geworden. Gerade deshalb ist es wichtig, parallel auch den binnenschweizerischen Austausch zu fördern.

Schulische Verständigungsaktivitäten

Interkulturelle Aktivitäten für Jugendliche – insbesondere der Schüler- und Klassenaustausch zwischen den Sprachregionen – gehören zu den bekanntesten Austauschformen im Verständigungsbereich. Sie sind sowohl für Jugendliche als auch für Lehrpersonen sehr bereichernd und ergänzen den Sprachenunterricht in der Klasse ideal. Jährlich nehmen in der Schweiz rund 500 Klassen mit 15'000 beteiligten Schülerinnen und Schülern an Austauschaktivitäten teil (vgl. ch Stiftung). Auch in der Sprachenstrategie der Erziehungsdirektoren-Konferenz (EDK) von 2004 wurde eine verstärkte Nutzung von binnenstaatlichen Austauschaktivitäten für das Sprachenlernen postuliert. Mit dem Inkrafttreten 2010 des Sprachengesetzes sind auch die Handlungsmöglichkeiten des Bundes im Bereich der Förderung des Austausches erweitert worden: Zu den wesentlichen Elementen gehört hier die Unterstützung des Austausches von Lehrenden und Lernenden aller Bildungsstufen. Seit 2011 fördert der Bund zudem Mobilität und Austausch im Rahmen der Umsetzung der Vollbeteiligung der Schweiz an den europäischen Bildungs-, Berufsbildungs- und Jugendprogrammen. Etwas weniger bekannt, wenn auch genauso spannend und erfolgreich sind Aktivitäten wie der Briefaustausch, der Lehrstellentausch und Berufspraktika für Lehr- und Studienabgänger in einer anderen Sprachregion (vgl. ch Stiftung). Weitere Projekte, die den Fremdsprachenunterricht in der Schule in verschiedenen Formen unterstützen, leisten einen willkommenen Beitrag zur interkulturellen Verständigung. Dazu zählt z.B. der nationale Sprachenwettbewerb für Jugendliche «Linguissimo» des Forum Helveticum.



Ausserschulische Verständigungsaktivitäten

Auch der ausserschulische Bereich zählt zahlreiche spannende Aktivitäten zur Förderung des interkulturellen Austausches zwischen Jugendlichen. Diese gehen wie bei den schulischen Angeboten von Erwachseneninstitutionen und -organisationen aus oder aber sie werden direkt von Jugendverbänden und -gruppen realisiert. Einerseits handelt es sich um Angebote und Projekte, welche die Verständigung zwischen den Sprachregionen zum erklärten Ziel haben, wie z.B. die von fRilingue angebotenen Sprachferien, die von Intermundo organisierten Au-Pair-Aufenthalte, das von Infoklick realisierte Projekt «Get together – Begegnung der Sprachen» oder das Projekt «Univers Suisse» der Schweizerischen Studienstiftung. Andererseits gibt es zahlreiche Aktivitäten und Projekte, die sozusagen «nebenbei» interkulturelle Begegnungen und Kontakte ermöglichen, diese aber nicht als Hauptziel verfolgen. «Jugend debattiert» der Stiftung Dialog, die Jugendsessionen, «das Projekt Schulen nach Bern», die Jugendplattform «tink.ch» oder unterschiedlichste Kultur-, Sport- und Pfadiaktivitäten gehören in diese Sparte.

AKTEURE

Schulische Aktivitäten für Jugendliche

- [Associazione svizzera dei professori d'italiano](#)
- [ch Stiftung \(Austausch und Mobilität\)](#)
- [Conférence romande et tessinoise des chefs d'établissements secondaires](#)
- [Dachverband Schweizer Lehrerinnen und Lehrer](#)
- [eCHanges](#)
- [Forum Helveticum \(Projekt «Linguissimo»\)](#)
- [Schulen nach Bern](#)
- [Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren](#)
- [Schweizerische Studienstiftung \(Projekt «Univers Suisse»\)](#)
- [Verband KindergärtnerInnen Schweiz](#)
- [Verband Schweizer Französischlehrer](#)
- [Verein Schweizer Deutschlehrer und -lehrerinnen](#)

- [Verein Schweizerischer Gymnasiallehrerinnen und Gymnasiallehrer](#)

Ausserschulische Aktivitäten für Jugendliche

- [Dachverband Schweizer Jugendparlamente](#)
- [Dienst für Kommunikation und Medien, Universität Freiburg \(Projekt «Tandem»\)](#)
- [Eidgenössische Jugendsession](#)
- [fRilingue – Freude lehrt Sprachen](#)
- [Giuventetgna Rumantscha](#)
- [Infoklick.ch \(Projekt «Get together – Begegnung der Sprachen»\)](#)
- [Jugend debattiert](#)
- [Intermundo](#)
- [Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände](#)
- [Stiftung Dialog – Campus für Demokratie](#)
- [Tink.ch](#)

DOKUMENTE, PUBLIKATIONEN

- [EDK-Empfehlungen zur Förderung des nationalen und internationalen Austausches im Bildungswesen vom 18. Februar 1993](#)
- [Bundesgesetz über die Landessprachen und die Verständigung zwischen den Sprachgemeinschaften](#)
- [Verordnung des Bundes über die Landessprachen und die Verständigung zwischen den Sprachgemeinschaften](#)
- [Förderung der Verständigung zwischen den Sprachgemeinschaften durch Sprachaustausch von Schülerinnen und Schülern der allgemeinbildenden Schulen der Sekundarstufe II, Petition des Vereins Schweizer Gymnasiallehrerinnen und Gymnasiallehrer, Dezember 2010](#)
- [Nationales Kompetenzzentrum für Austausch und Mobilität](#)